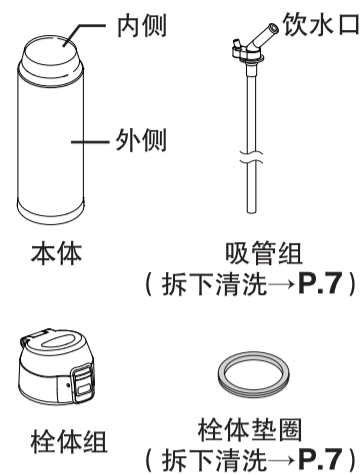


清洗方法

- ◆使用后，请务必于当日清洗干净，并充分弄干。
- ◆清洗时，请使用厨房用清洗剂（餐具用、烹饪器具用）。
- ◆请使用柔软的海绵、抹布等专用清洁用品。
- ◆为防止产生异味，请仔细清洗栓体等。



- ①在稀释了清洗剂的水或温水中，用海绵清洗后，再用水冲洗干净。
- ②请用干布将本体外部残留水分擦拭干净。（如不及时擦掉，有可能会因残留水迹而引起生锈）
- ③将水分充分倒出，使其干燥。

请注意

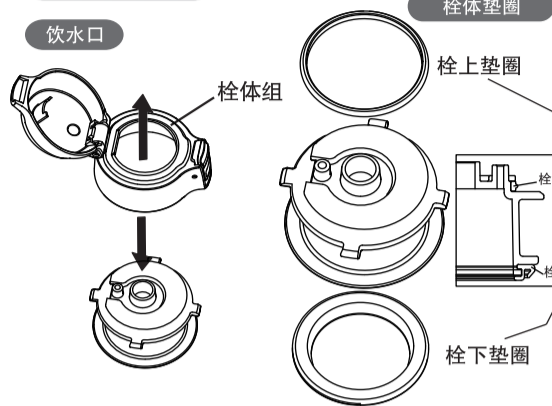
- 请不要将本体、栓体浸泡清洗。
- 本体整体清洗后，立刻用干抹布擦拭水分。如不擦拭可能会导致残留“水滴”的印痕或造成生锈、弄脏其他物品。
- 请不要在安装好上盖和吸管组的状态下进行清洗。
- 请不要使用稀释剂、醋、去污粉、漂白剂、化学物品、金属刷、尼龙刷等物品进行清洗，否则会影响本产品的保温性能。
- 请不要使用洗碗机、烘干机或水煮。请不要使用热开水清洗。
- 请务必安装好栓体垫圈和吸管组。→P.7
- 长时间不使用时，请充分洗去污垢并使其干燥。

6

栓体垫圈和吸管组的拆卸方法、安装方法

栓体垫圈的拆卸方法、安装方法

拆卸方法



安装方法

正确嵌入固定槽内。

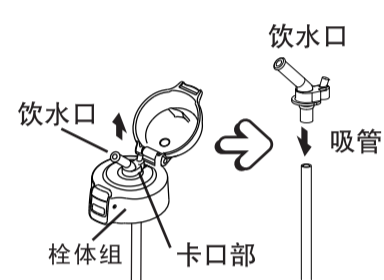
请注意

请确认安装垫圈的方向，确实嵌入到里面。否则内容物可能会漏出。

吸管组的拆卸方法、安装方法

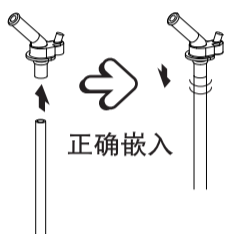
拆卸方法

- ①将饮水口从卡口部拆下。
- ②将吸管从饮水口上拆下。



安装方法

- ①请将吸管正确安装到饮水口上（否则会造成饮料难以流出）。
- ②请将吸管组正确插入到栓体上。



7

本体内壁附着类似「锈一样的红色斑点」或「粗糙的东西」时的清洗方法

「类似锈的红色斑点」或「粗糙的东西」，是由于水中含有的矿物质（钙、镁、铁等）作用的结果。如污点变明显，请按照以下顺序进行清洗。

- ①将柠檬酸（约10g）用温水稀释后倒入本体内部。
- ②放置2-3小时后用柔软的刷子洗干净，再用清水冲洗干净。
- ③使其充分干燥。

- ※柠檬酸请到商场虎牌专柜或特约维修点购买。
- ※请不要使用市场上销售的热水瓶或保温杯的清洗剂。以免弄坏垫圈。

晃动本体时会发出「莎拉莎拉」的声音

这是为了提高保冷效果而放入本体内的一部分铜箔摩擦发出的声音，对产品没有影响，不是异常现象。

关于咨询事项

本产品有着严格的质量检测过程，但如果产品发生异常状况，请与“联系地址”中列各地分公司联系并告知以下事项。

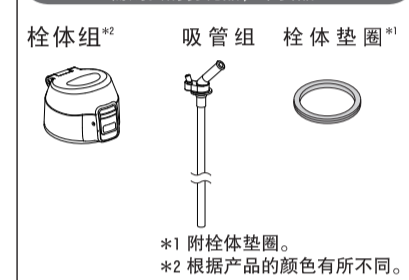
- ①产品名称
 - ②产品编号
 - ③产品使用状况（请尽可能详细描述）
- 另外，如有关于产品的其它任何问题，欢迎随时咨询。

※本说明书中所记载的图案、规格以及部件会因为功能的改进而在没有预先通知的情况下会有所变更。

关于易耗品的购买

上盖、吸管组和栓体垫圈属于易耗品，一般使用期限为6月至1年左右。如脏污严重或栓体垫圈松动，至封底联络处或特约售后服务点联系购买及更换。

需购买的易耗品，单卖品



- ※附栓体垫圈。
- ※根据产品的颜色有所不同。

8

安全注意事项

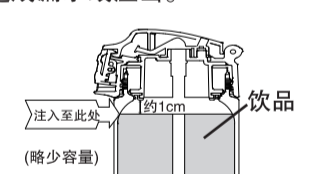
请勿撕下贴在本体上的关于注意事项的贴纸以及底部贴纸。

为避免受伤，请务必遵守。

请勿装入热饮。
以免造成伤害。



如图所示，请勿注入过量的饮品。
以免造成伤害或溢出。



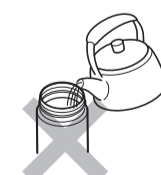
请勿放在婴幼儿触摸得到的地方，并注意勿让婴幼儿玩耍。
以免受伤。



请勿在炉子等靠近火源的地方使用。
以免造成伤害或产品变形、变色。

请勿用微波炉加热。
以免造成伤害或产品故障。

注入饮品时，请勿把水壶直接靠在杯口上。
以免洒落、翻倒造成伤害、产品受损、变形。



请勿放入干冰或碳酸饮料。
以免本体内压上升，造成上盖无法打开；打开上盖时，以免饮品飞溅及上盖或栓体组破损飞出而造成伤害。

牛奶、牛奶饮料、果汁等饮品请尽早（6小时之内）饮用。
使用后请立即清洗。
以免造成腐烂、变质。
以免因本体内压上升，栓体组无法打开、饮品飞溅、零件破损而造成受伤或受伤。

请勿在本体倾斜的状态、离脸部较近的状态下，按开启按键。
以免饮品喷出，弄脏衣物。

1

请勿放入含盐分的汤类。
以免造成伤害或变质、产品生锈。

请勿放入茶叶或果肉。
以免堵塞吸管或造成漏水。

仅限于饮品的保冷。

请勿将本产品放入冰箱。
以免造成伤害或产品破损。

请勿将本产品翻倒、掉落、碰撞或施加强烈冲击。
以免造成伤害或保冷效果降低、生锈、涂装脱落或饮品漏出。

请勿使用酸性漂白剂
以免造成伤害或产生异味。

如放入了运动型饮料，使用后请立即清洗。
因外出等不便充分清洗时，也请立即用水冲洗本体内侧。以免造成伤害或产生沙眼。

请勿擅自拆卸、修理。
以免造成伤害或事故。

请勿将本体横放。
以免饮品漏出。

请勿将本产品一直放置于包装袋内。



以免因周围环境（湿度、盐分），造成生锈及产生异味。

将本产品放入包内时，请将本体竖直放入。
如横放，有可能导致饮品溢出。

请勿撕下贴在本体底部的保护贴纸。
以免造成伤害或保冷效果降低。

请勿用指甲或坚硬的物品刮或搓本体的印花图案或贴纸。
以免造成伤害或脱落。

倒水结束后，在本体竖直状态下务必盖紧上盖和栓体组。
以免造成伤害或饮品漏出。

汽车行驶中请勿使用。
以免弄脏车内或衣服。此外，行驶中使用会分散驾驶员的注意力，非常危险。

2

使用方法

初次使用时

清洗

可能会有材料特有的味道，此时请按照以下顺序清洗。

- ①请确认栓体垫圈是否附在上面。→P.7
- ②本体内装入热水，确保拧紧栓体组，盖好上盖。→P.4 ④⑤项 P.5 ⑦项
- ③手握本体，反复摇晃，清洗本体内侧。（请勿强力摇晃以免热水喷出造成烫伤。）→P.6
- ④将热水倒出，清洗各部件。

1 旋转并取下栓体组。



2 按开启按键，将上盖打开，确认吸管是否安装好。



3

规格

大小	0.50型	0.35型
标称容量	0.50L	0.35L
保冷效果	6小时 8度以下	9度以下
外形尺寸*	径6.0*宽6.9*高22.30M	径6.0*宽6.9*高17.40M
重量*	0.26kg	0.22kg

*1表示大致的数值。



タイガー魔法瓶株式会社

地址：日本大阪府门真市速见町3番1号

制造商：上海虎生电器有限公司
地址：上海市闵行区浦江镇三鲁公路4228号
中国地区总代理：钛格贸易（上海）有限公司
TIGER HANBAI(SHANGHAI)CO.,LTD.

网址：http://www.tiger-corporation.cn
中国总部：上海市闵行区浦江镇三鲁公路4228号
电话：021-54338598 传真：021-34030030 邮编：201114
上海分公司：上海市徐汇区漕溪北路88号圣爱大厦1903室
电话：021-64681555 传真：021-64689659 邮编：200030
北京分公司：北京市朝阳区北苑路红军营路天郎园徽城融富中心A1506
电话：010-84932504 传真：010-84924726 邮编：100407
成都分公司：四川省成都市红星路二段16号正熙国际大厦1808室
电话：028-86670566 传真：028-86676082 邮编：610016
大连分公司：辽宁省大连市中山区武汉街73号城市广场B座2108室
电话：0411-82311925 传真：0411-82311935 邮编：116001
深圳分公司：广东省深圳市宝安区西乡街道107国道西乡段467号(固戍路口)愉盛工业园12栋楼
电话：0755-29175656 传真：0755-29173669 邮编：518126
西安分公司：陕西省西安市碑林区长安北路89号中信大厦11C
电话：029-87814951 传真：029-87814952 邮编：710061
武汉分公司：湖北省武汉市江汉区解放大道686号武汉世界贸易大厦512室
电话：027-85381021 传真：027-85381031 邮编：430000

4

3 如想提高保冷的效果，请先倒入少量冷水，预冷1~2分钟。预冷后，将水倒掉。

4 注入冷饮。

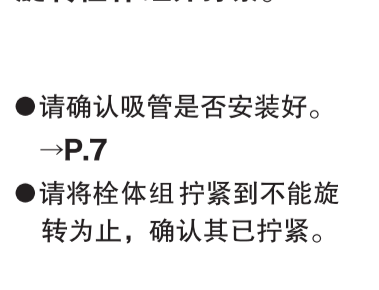
●如图所示，请不要注入过量的冷饮。

●在放入大的冰块时，请不要整个塞入，请先将其分成小块再放入。

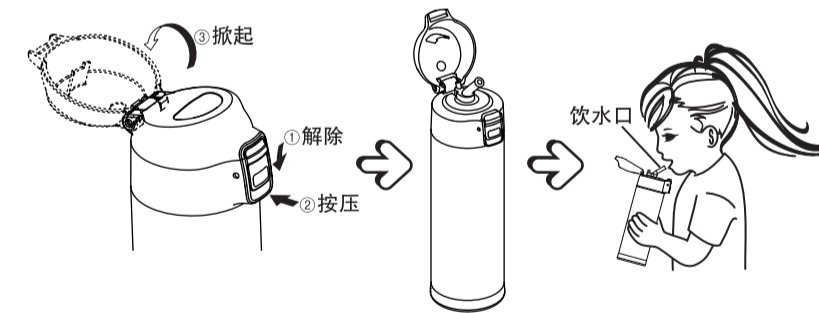
注意：溢出本体外部的饮品，请务必擦拭干净。

●请确认吸管是否安装好。→P.7

●请将栓体组拧紧到不能旋转为止，确认其已拧紧。



6 解除安全锁，按开启按键，将上盖打开后饮用。



7 饮用完后请将本产品保持竖直状态，盖紧上盖，并锁上安全锁。

以听到“咔”的一声被固定好的声音，上盖确保锁紧。

请注意

- 携带时请不要施加强烈冲击。即使在上锁状态下，也可能因强烈冲击导致上盖开启。
- 放入包装袋内时，请竖直放入。横向往置，可能会导致饮品漏出。



5

TIGER 虎牌
タイガー魔法瓶

型号
MCF 型

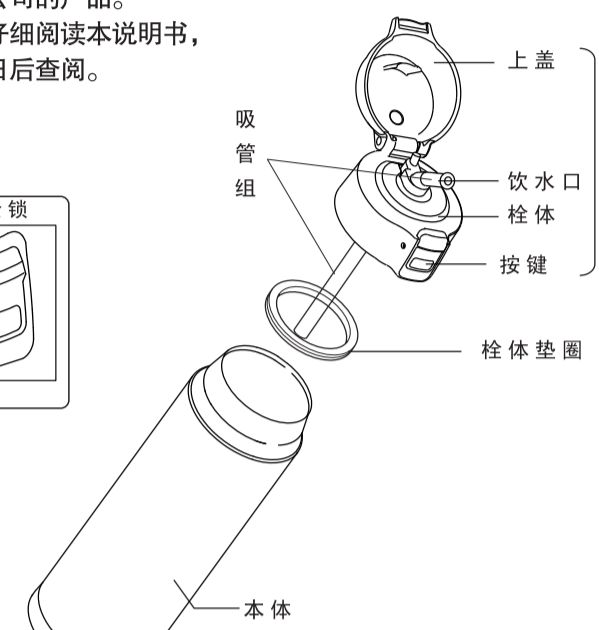
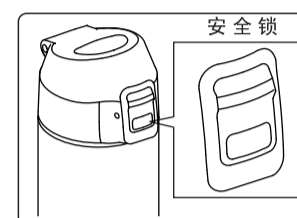
吸管型不锈钢真空杯

保冷专用

使用说明

非常感谢您购买我们的产品。
在您使用之前，请仔细阅读本说明书，
并妥善保存，以便日后查阅。

各部件的名称



※使用前请确认各部件是否齐全。